

# No 1850

Règlement modifiant le règlement no 1370 concernant l'érection et l'occupation des bâtiments dans le quartier Saint-Jean, tel que modifié par les règlements nos 1438, 1497, 1694, 1768, 1788 et 1838.

(Adopté par le Conseil le 2 septembre 1947.)

A une séance du Comité exécutif de la Cité de Montréal, tenue à l'hôtel de ville, le 19e jour d'août 1947, en la manière et suivant les formalités prescrites par la loi, à laquelle séance sont présents: MM. les conseillers Asselin, président, Filion, Parent et Hamelin, membres dudit Comité,

Il est décrété et statué comme suit:

ARTICLE 1. — L'article 9 du règlement no 1370, tel que modifié par les règlements nos 1497 et 1768, est de nouveau modifié en y remplaçant les paragraphes (a) et (b) par les paragraphes suivants:

“(a) Tout nouveau bâtiment doit avoir au moins deux (2) étages de hauteur, à l'exception des édifices du culte, des édifices municipaux, ainsi que des dépendances construites sur la pa-

By-law to amend By-law No. 1370 concerning the erection and occupancy of buildings in St. John Ward, as amended by By-laws Nos. 1438, 1497, 1694, 1768, 1788 and 1838.

(Adopted by the Council on 2nd September 1947.)

At a meeting of the Executive Committee of the City of Montreal, held at the City Hall, on the 19th day of August 1947, in the manner and after the observance of the formalities prescribed by law, at which meeting were present: Councillors Asselin, chairman, Filion, Parent and Hamelin, members of said Committee,

It was ordained and enacted as follows:

ARTICLE 1. — Article 9 of By-law No. 1370, as amended by By-laws Nos. 1497 and 1768, is further amended by replacing paragraphs (a) and (b) thereof by the following paragraphs:

“(a) Every new building shall be at least two (2) storeys in height, with the exception of buildings dedicated to divine worship, municipal buildings, and also dependencies erected

tie postérieure des lots dont la partie antérieure est déjà bâtie. Les édifices du culte doivent cependant avoir au moins (25) pieds de hauteur.

(b) Aucun bâtiment situé en arrière de la ligne homologuée, ou de la ligne de la voie publique s'il n'y a pas de ligne homologuée, ne peut être agrandi vers cette ligne, à moins que l'agrandissement n'ait la hauteur stipulée au paragraphe (a) ci-dessus."

**ARTICLE 2.** Le présent règlement fait, quant à la pénalité et à toutes autres fins que de droit, partie du règlement no 1370, qu'il modifie.

A une séance régulière du Conseil de la Cité de Montréal, tenue à l'hôtel de ville, le 2 septembre 1947, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle séance sont présents: Son Honneur le maire, M. Camillien Houde, C.B.E., au fauteuil, les conseillers:

Seigler, Lalancette, Goyette, Filion, Dubreuil, Savignac, Eudore Dubeau, Moreau, Lévesque, Quinn, Healy, Rochon, Jeannotte, Ratelle, Hamelin, Alfred Mathieu, Sauvé, Tremblay, Israël Morin, Fréchette, O'Flaherty, Burrows, Hanley, Parent, Asselin, Quintin, Fisher, Lessage, Victor, Bass, Delisle, Carrière, Simard, Duclos, Gince, Trudeau, Gaudry, DesMarais, Gariépy, Farly, Guévremont, Armand Mathieu, Drolet, Côté, Constantin, Girard, Rodrigue, Brien, Dupuis, Todd, Rowat, <sup>McDengall, V.P. de Montreal</sup>, Reiher, Smith, Lanoue, Dubuc, Leblanc, Haddow, Lamarre, Deslauriers, Lauriault, Lafaille, Fewkes, Jean Morin, Lyall, Murphy, Osborne, Durnford,

on the rear part of lots of which the front part is already built. However, buildings dedicated to divine worship shall be at least twenty-five (25) feet in height.

(b) No building located behind the homologated line, or the street line if there is no homologated line, shall be extended towards such line, unless the extension has the height stipulated in paragraph (a) hereinabove."

**ARTICLE 2.** — This by-law shall form part, as to the penalty and to all other intents and purposes, of By-law No. 1370, which it amends.

At the regular meeting of the Council of the City of Montreal, held at the City Hall, on 2nd September 1947, in the manner and after the observance of the formalities prescribed in and by the Act of incorporation of the said City, at which meeting were present: His Worship the Mayor, Mr. Camillien Houde, C.B.E., in the Chair, Councillors:

No 1850

— 3 —

No. 1850

Lortie, Prud'homme, Charpentier, Godin, Achille Dubeau, Verville,  
Allan, Drapeau, Bulloch, Croteau, Normandin, Laframboise, Do-  
zois, Laverdure, Ballantyne, Bogert,

Le règlement ci-dessus a été      The above by-law was adopted  
adopté sans amendement.            without any amendment.

---